

<p>33511 SCHNEEBERG</p>	
---	--

EU – KONFORMITÄTSESKLÄRUNG Kat. II (de)	2
EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)	3
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)	4
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)	5
EU – OVERENSSTEMMELSESKLÆRING kat. II (dk)	6
EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)	7
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)	8
ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (lt)	9
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (lv)	10
EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)	11
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)	12
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)	13
EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)	14
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE Cat. II (it)	15
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE Cat. II (es)	16
EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE kat. II (sv)	17
IZJAVA O SKLADNOSTI EU kategorije II (sl)	18



EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. II (de)

1. PSA mit der Bestellbezeichnung: SCHNEEBERG, interne Produktnummer: 33511
2. Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i. d. N., Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, siehe 2.
4. Gegenstand der Erklärung: Sicherheits-Winterschaftstiefel S3 SRA, Abbildung siehe Deckblatt.
5. Der unter 4. genannte Gegenstand entspricht der Verordnung 2016/425/EU (PSA),
6. Verwendete harmonisierte Normen: EN ISO 20345:2011
7. Die notifizierte Stelle: CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France Kenn-Nr.: 0075 hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die Baumusterprüfbescheinigung Nr. 0075/378/161/09/20/2277 am 01.09.2020 ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 23.05.2023


i.V. Kerstin Szameitat



EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)

1. PPE with order designation: SCHNEEBERG, internal product number: 33511
2. Manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Germany
3. Sole responsibility for issuance of this declaration of conformity lies with the manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, see 2.
4. Subject of declaration: High winter safety boot S3 SRA, See cover for illustration.
5. The object designated under No. 4 conforms to regulation 2016/425/EU (PPE),
6. Harmonized standards used: EN ISO 20345:2011
7. The notified body CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, ID No.: 0075 has performed the EU type examination and issued EU type examination certificate No. 0075/378/161/09/20/2277 on 01.09.2020.

Signed for and on behalf of: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 23.05.2023


i.V. Kerstin Szameitat



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)

1. EPI réf. de commande: SCHNEEBERG, code produit interne: 33511
2. Fabricant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Allemagne
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant : HELMUT FELDTMANN GmbH, voir 2.
4. Objet de la déclaration: Bottes d'hiver de sécurité hautes S3 SRA, voir illustration en couverture
5. mentionné au point 4. est conforme au Règlement 2016/425/EU (EPI),
6. Normes harmonisées utilisées : EN ISO 20345:2011
7. L'organisme notifié CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, n° d'identification : 0075 a procédé à l'examen de type CE et établi l'attestation d'examen de type CE n° 0075/378/161/09/20/2277 le 01.09.2020.

Signé par et au nom de: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, le 23.05.2023


i.V. Kerstin Szameitat

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)

1. OOP objednacím označením: SCHNEEBERG, interní číslo produktu: 33511
2. Výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Německo
3. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, viz 2.
4. Předmět prohlášení: Bezpečnostní zimní kotníčkové boty s vyztužením S3 SRA, Zobrazení viz krycí list
5. Předmět uvedený v bodu 4. vyhovuje nařízení 2016/425/EU (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN ISO 20345:2011
7. Notifikované místo CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, ident. č.: 0075 provedlo přezkoušení typu dle EU a vydalo certifikát EU o přezkoušení typu 0075/378/161/09/20/2277 dne 01.09.2020

Podepsán za a jménem: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dne 23.05.2023


i.V. Kerstin Szameitat



EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk)

1. PPE med bestillingsbetegnelsen: SCHNEEBERG, internt produktnummer: 33511
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Tyskland
3. Producenten har eneansvaret for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring:
HELMUT FELDTMANN GmbH, se 2.
4. Genstanden for erklæringen: Sikkerhedsskafstøvler, vinter S3 SRA, Afbildning, se titelblad
5. Den under 4. nævnte svarer til forordningen 2016/425/EU (PPE),
6. Anvendte harmoniserede normer: EN ISO 20345:2011
7. Den bemyndigede instans CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, identifikationsnr.: 0075 har udført en EU-typeafprøvning og udstedt EU-typeafprøvningsattest nr 0075/378/161/09/20/2277 den 01.09.2020.

Underskrevet for og på vegne af: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 23.05.2023


i.V. Kerstin Szameitat

EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)

1. IKV tellimistähisega SCHNEEBERG, sisemine tootenumber: 33511
2. Tootja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksamaa
3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni eest kannab ainuvastutust toote valmistaja. HELMUT FELDTMANN GmbH, vt punkti 2.
4. Deklaratsiooni objekt: Pika säärega talvised turvasaapad S3 SRA, Joonist vaadake ümbrislehelt
5. Punktis 4 nimetatud vastab määrusele 2016/425/EÜ (IKV),
6. Kasutatud ühtlustatud standardid: EN ISO 20345:2011
7. Teavitatud asutus CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, tunnusnumber: 0075 4 viis läbi EÜ tüübikatse ja andis 01.09.2020 välja EÜ tüübikinnitustunnistuse 0075/378/161/09/20/2277.

Alla kirjutanud: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N. poolt ja nimel

Buchholz, 23.05.2023


i.V. Kerstin Szameitat



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)

1. PSA tuotenumero: SCHNEEBERG, Sisäinen tuotenumero: 33511
2. Valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa
3. Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta vastaa yksinomaisesti valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, katso 2.
4. Vakuutuksen kohde: Turvatalviversikenkä S3 SRA, Kuva katso kansilehti
5. Kohdassa 4 mainittu tuote täyttää 2016/425/EU-asetuksen (PSA) vaatimukset.
6. Käytetyt harmonisoidut normit: EN ISO 20345:2011
7. Ilmoitettu elin CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, yritystunnus: 0075 on suorittanut EU-tyyppikokeen ja myöntänyt 01.09.2020 EU-tyyppikoetodistuksen no. 0075/378/161/09/20/2277.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa

Buchholz, 23.05.2023


i.V. Kerstin Szameitat

ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (It)

1. AAP su užsakymo pavadinimu: SCHNEEBERG, vidinis gaminio numeris: 33511
2. Gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija
3. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, žr. 2.
4. Deklaracijos dalykas: apsauginiai žieminiai auliniai batai S3 SRA, pav. žr. tituliniam lape.
5. 4 punkte nurodytas atitinka reglamentą 2016/425/ES (AAP),
6. Taikyti darnieji standartai: EN ISO 20345:2011
7. Notifikuotoji įstaiga CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, kodas: 0075 atliko ES tipo bandymą ir ES tipo sertifikatą Nr. 0075/378/161/09/20/2277 (data) 01.09.2020 išdavė.

Pasirašė (vardu): „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija

Buchholz, 2023-05-23


i.V. Kerstin Szameitat



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (Iv)

1. IAL līdzekļi ar pasūtīšanas numuru: SCHNEEBERG, iekšējais izstrādājuma numurs: 33511
2. Ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vācija
3. Visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu uzņemas ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, sk. 2.
4. Atbilstības objekts: Garie ziemas aizsargzābaki S3 SRA, Attēlu skatiet titullapā
5. 4. punktā minētais atbilst regulai 2016/425/ES (IAL),
6. Izmantotās saskaņotās normas: EN ISO 20345:2011
7. Ziņošanas vietā CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, identifikācijas nr.: 0075 ir veikta ES modeļa pārbaude un 01.09.2020. ir izdots ES modeļa pārbaudes apliecinājums nr. 0075/378/161/09/20/2277.

Parakstīts šī uzņēmuma vārdā: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buhholcā, 23.05.2023


i.V. Kerstin Szameitat

EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)

1. PBM met productnaam: SCHNEEBERG, intern productnummer: 33511
2. Fabrikant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Duitsland
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: HELMUT FELDTMANN GmbH, zie 2.
4. Voorwerp van de verklaring: Veiligheids-winter-schachtlaars S3 SRA, Zie het voorblad voor de afbeelding
5. Het in punt 4 is conform Verordening 2016/425/EU (PBM),
6. Toegepaste geharmoniseerde normen: EN ISO 20345:2011
7. De aangemelde instantie CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, nr.: 0075 heeft het EU-typeonderzoek verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr 0075/378/161/09/20/2277 op 01.09.2020 afgegeven.

Ondertekend voor en namens: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 23.05.2023


i.V. Kerstin Szameitat

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)

1. ŚOI z oznaczeniem zamówienia: SCHNEEBERG, wewnętrzny numer produktu: 33511
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Niemcy
3. Wyłącznie odpowiedzialność za wydanie tej deklaracji zgodności ponosi producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, patrz 2.
4. Przedmiot deklaracji: buty ochronne zimowe z cholewką S3 SRA, patrz strona tytułowa
5. w pkt. 4 odpowiada rozporządzeniu 2016/425/UE (ŚOI),
6. Zastosowane normy zharmonizowane: EN ISO 20345:2011
7. Jednostka notyfikowana CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, nr ident.: 0075 przeprowadziła kontrolę badania typu UE i wystawiła zaświadczenie o kontroli badania typu nr 0075/378/161/09/20/2277 w dniu 01.09.2020.

Podpisano w imieniu: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dnia 23.05.2023


i.V. Kerstin Szameitat

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)

1. EIP cu codul de comandă: SCHNEEBERG, numărul intern al produsului: 33511
2. Producător: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Germania
3. Unicul responsabil pentru emiterea prezentei Declarații de conformitate este producătorul: HELMUT FELDTMANN GmbH, consultați 2.
4. Obiectul Declarației: Cizme înalte de protecție de iarnă S3 SRA, figură, a se vedea pagina de titlu
5. la punctul 4 corespunde regulamentului 2016/425/UE (EIP),
6. Standarde armonizate utilizate: EN ISO 20345:2011
7. Organismul notificat CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, nr. de identificare: 0075 a efectuat examinarea UE de tip și a eliberat certificatul de examinare UE de tip nr. 0075/378/161/09/20/2277 la 01.09.2020.

Semnat pentru și în numele: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 23.05.2023


i.V. Kerstin Szameitat



EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)

1. OOP s objednávkovým označením: SCHNEEBERG, interné číslo výrobku: 33511
2. Výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Nemecko
3. Výhradnú zodpovednosť za vydanie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, pozri 2.
4. Predmet vyhlásenia: Bezpečnostné zimné čižmy so sárou bez šnurovania S3 SRA, Vyobrazenie pozri na titulnej strane
5. Predmet uvedený v bode 4 vyhovuje Nariadeniu 2016/425/EÚ (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN ISO 20345:2011
7. Notifikovaný orgán CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, ID číslo: 0075 vykonal typovú skúšku EÚ a dňa 01.09.2020 vystavil osvedčenie o typovej skúške č. 0075/378/161/09/20/2277.

Podpísané pre a v mene spoločnosti: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dňa 23.05.2023


i.V. Kerstin Szameitat

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE Cat. II (it)

1. DPI con denominazione per l'ordine; SCHNEEBERG, codice interno prodotto: 33511
2. Fabbricante: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i. d. N., Germania
3. La sola responsabilità per la stesura della presente dichiarazione di conformità è del Fabbricante: HELMUT FELDTMANN GmbH, v. 2.
4. Oggetto della dichiarazione: Stivali invernali antinfortunistici S3 SRA, per la figura vedere la copertina.
5. L'oggetto indicato al punto 4. è conforme alla direttiva 2016/425/UE (DPI),
6. Norme armonizzate applicate: EN ISO 20345:2011
7. L'organismo accreditato: notificat CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, N° id.: 0075 ha effettuato la prova d'esame del tipo e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo N° 0075/378/161/09/20/2277, 01.09.2020.

Firmato per e in nome di: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 23.05.2023


i.V. Kerstin Szameitat



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE Cat. II (es)

1. EPI con designación de pedido SCHNEEBERG, número interno del producto: 33511
2. Fabricante: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Alemania
3. La responsabilidad exclusiva de la emisión de esta declaración de conformidad recae en el fabricante: HELMUT FELDTMANN GmbH, vease 2.
4. Objeto de la declaración: Botas altas de seguridad de invierno S3 SRA, Ver ilustración de la portada.
5. El objeto designado bajo el n.º 4 es conforme a la regulación 2016/425/EU (PPE),
6. Normas armonizadas utilizadas: EN ISO 20345:2011
7. El organismo notificado notificado CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, ID N.º: 0075 ha realizado el examen de tipo UE y ha emitido un certificado de tipo UE N.º 0075/378/161/09/20/2277 con fecha 01.09.2020.

Firmado por y en nombre de: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 23.05.2023


i.V. Kerstin Szameitat



EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE kat. II (sv)

1. PPE med beställningsbeteckning: SCHNEEBERG, internt produktnummer: 33511
2. Tillverkare: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Tyskland
3. Hela ansvaret för denna försäkran om överensstämmelse ligger hos tillverkaren: HELMUT FELDTMANN GmbH, se 2.
4. Föremål för deklARATIONEN: Säkerhetsskor: Vinterstövlar med skaft S3 SRA, Bild finns på omslaget.
5. Föremålet som anges under nr. 4 följer regel 2016/425/EU (PPE),
6. Harmoniserade standarder som används: EN ISO 20345:2011
7. Anmält organ notificerat CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, ID nr.: 0075 har utfört EU-typundersökning och har utfärdat undersökningscertifikat nr. 0075/378/161/09/20/2277 den 01.09.2020.

Undertecknat för och på uppdrag av: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 23.05.2023


i.V. Kerstin Szameitat

IZJAVA O SKLADNOSTI EU kategorije II (sl)

1. OVO z oznako naročila: SCHNEEBERG, interna številka izdelka: 33511
2. Proizvajalec: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Nemčija
3. Izključno odgovornost za izdajo te izjave o skladnosti nosi proizvajalec: HELMUT FELDTMANN GmbH, glejte 2. točko.
4. Predmet izjave: Zimski visoki zaščitni škornji S3 SRA. Za sliko glejte naslovnico.
5. Predmet, naveden v 4. točki, je skladen z uredbo 2016/425/EU (OVO).
6. Uporabljeni harmonizirani standardi: EN ISO 20345:2011
7. Priglašeni organ notifikat CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, ID-št.: 0075, je izvedel tipski preskus EU in izdal certifikat o tipskem preskusu EU s št. 0075/378/161/09/20/2277 dne 01.09.2020.

Podpisano za in v imenu: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 23.05.2023


i.V. Kerstin Szameitat

